

Fourteenth Sunday in Ordinary Time - July 9, 2023

“The Shrine”

Saint Odilo Parish

National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

Pastor / Párroco

Rev. Bartholomew J. Juncer

Associate Pastor / Párroco Asociado

Rev. Salvador Den Hallegado

Deacon / Diácono

Rev. Mr. Jesus Casas

Operations Director / Directora de Operaciones

Mrs. Maribel Sandoval Muñiz

Director of Music / Director de Música

Mr. Paul Rau

Director of Institutional Advancement /

Directora de Progreso Institucional

Mrs. Dawn M. Burda

Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia

Mrs. Gail Kunce

School Principal / Directora Escolar

Mrs. Dawn H. Dion

School Administrative Assistant / Asistente

Administrativa Escolar

Mrs. Maria Leanos

CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo

Mrs. Mari Estrella

Rectory / Rectoría 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402
(708) 484-2161

School / Escuela 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402
(708) 484-0755

Convent / Convento 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402
(708) 616-8447

CCD Office / Catecismo 6617 W. 23rd Street Berwyn, IL 60402
(708) 582-7549

Web Address: www.saintodilo.org (708) 788-0565 fax

Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin),
11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)

Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:00AM

Wednesday / Miércoles 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/
Devoción a las Benditas Animas del Purgatorio

Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)

Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/
la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM

Confession / Confesiones Saturday 11AM / Sábado 11AM

Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría

Monday-Friday / Lunes-Viernes 8:00AM-4:00PM

Saturday / Sábado 8AM-1PM

Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

Baptism: Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.

Marriage: Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.

Visits to the Sick: Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

Bautismo: Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.

Boda: Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.

Visitas a los enfermos: Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va ir a visitar.

Dear Parishioners and Friends,

I don't know if you noticed last week, but we have new pedestals to hold the six "High Mass candles" on each side of the tabernacle. The pedestals that were there before I arrived were made of a metal frame covered with cloth. I had wanted something sturdier and more in line with the pedestal that bears the tabernacle and the various statues throughout our sanctuary. I thought that would be a long-term project.

As it turned out, our parishioner, Roy Menoni, who also decorates our sanctuary, got together with a friend who happens to be a carpenter. His name is Peter Hetzel, the owner of Dimension Craft. Peter built two new pedestals out of solid wood to match the existing ones as a donation. Roy, using his artistic talent, painted them to match the marbled décor of our other sanctuary furnishings. The new pedestals made their debut last week. I hope you like them.

Both Roy and Peter donated their time, talent and materials so that we could have these beautiful pedestals for God here at St. Odilo. Please join me in gratitude to them and say some extra prayers for Peter and Roy.

This coming week, the Church celebrates the feast days of some well-known saints.

On Tuesday the 11th, we celebrate St. Benedict (480-547) who is known as "The Father of Western Monasticism," for writing the rule for monks that has been the model of religious life throughout Europe and North America. On Friday the 14th, we celebrate St. Kateri Tekakwitha, "The Lily of the Mohawks." Her heroic virtue includes her virginity, which she preserved despite the mockery of many of her fellow Mohawks. She is the first Native American to have been canonized a saint by the Catholic Church. Finally, on Saturday the 15th, we celebrate the feast of St. Bonaventure, the Franciscan friar who was one of the great Catholic intellectuals of the 13th century. Known as "The Seraphic Doctor," he put into words many of the sublime realities of our faith. If you're available, these would be wonderful days to attend a weekday Mass in honor of three great saints.

May you continue to enjoy a safe and happy summer, mindful of the blessings that God gives us in this world and promises us in the next.

Fr. Bart



Queridos feligreses y amigos,

No sé si se dieron cuenta la semana pasada, pero tenemos nuevos pedestales para sostener los seis "cirios que se usan cuando celebramos la Misa Alta" a cada lado del tabernáculo. Los pedestales que estaban allí antes de que yo llegara estaban hechos de un marco de metal cubierto con tela. Quería algo más resistente y más en línea con el pedestal que sostiene el tabernáculo y las diversas estatuas en todo nuestro santuario. Pensé que sería un proyecto a largo plazo.

Al final resultó que, nuestro feligrés, Roy Menoni, que también decora nuestro santuario, se reunió con un amigo que resulto ser carpintero. Su nombre es Peter Hetzel, el propietario de Dimension Craft. Peter construyó dos nuevos pedestales de madera maciza para que coincidan con los existentes como una donación. Roy, utilizando su talento artístico, los pintó para que combinaran con la decoración de mármol de los otros muebles del santuario. Los nuevos pedestales hicieron su debut la semana pasada. Espero que te gusten.

Tanto Roy como Peter donaron su tiempo, talento y materiales para que pudiéramos tener estos hermosos pedestales para Dios aquí en San Odilo. Únase a mí en agradecimiento a ellos y diga algunas oraciones adicionales por Peter y Roy.

La próxima semana, la Iglesia celebra las fiestas de algunos santos muy conocidos.

El martes 11 celebramos a San Benito (480-547), conocido como "El padre del monasticismo occidental", por escribir la regla para los monjes que ha sido el modelo de vida religiosa en toda Europa y América del Norte. El viernes 14 celebramos Santa Kateri Tekakwitha, "El Lirio de los Mohawks". Su virtud heroica incluye su virginidad, que conservó a pesar de las burlas de muchos de sus compañeros Mohawks. Ella es la primera nativa americana en ser canonizada como santa por la Iglesia Católica. Finalmente, el sábado 15 celebramos la fiesta de San Buenaventura, el fraile franciscano que fue uno de los grandes intelectuales católicos del siglo XIII. Conocido como "El Doctor Seráfico", puso en palabras muchas de las sublimes realidades de nuestra fe. Si está disponible, estos serían días maravillosos para asistir a una misa entre semana en honor a tres grandes santos.

Que sigan disfrutando de un verano seguro y feliz, conscientes de las bendiciones que Dios nos da en este mundo y que nos promete en el venidero.

Padre Bart



Cardinal Council #1691

**AN OPEN INVITATION TO
ALL MEN 18 YEARS OF AGE OR OLDER
TO ATTEND OUR NEXT KNIGHTS OF COLUMBUS
CARDINAL COUNCIL 1691 MEETING**

When: Tuesday, July 11th at 7:30 pm

Where: St. Odilo School Hall

The meeting will last for one hour. Refreshments will be served afterwards. Come discover what the Knights are all about.

Knights Mission: CHARITY, UNITY, FRATERNITY AND PATROTISM

For more information, contact: TONY BILISKOV (773)484-9798

ARCHDIOCESE OF CHICAGO LEGACY PLANNING



Give a Gift that Gives Back: Take Advantage of Higher Payout Rates!

Charitable gift annuity payout rates have increased – allowing you the opportunity to benefit more from your giving and to help ensure that God’s good work continues. When you establish a charitable gift annuity with the archdiocese, not only will you receive fixed payments for life, but you can designate our parish as the remainder beneficiary.

How It Works:

1. Make a gift of \$10,000 or more to the Archdiocese of Chicago. Fund your gift annuity with cash or securities.
2. Receive fixed payments for life – for yourself or a loved one age 60 or older. Payment rates are based upon the age of the annuitant at the time you establish the gift annuity.
3. Enjoy immediate and future tax benefits, including a federal income tax deduction for a portion of your gift, if you itemize. You can schedule payments according to your financial needs, and a portion of each annuity payment will be tax-free (through life expectancy).
4. The funds remaining after your lifetime will support our parish or school – as designated by you.

For more information, please contact 708-484-2161 or visit giving.archchicago.org/cga. To receive a free, no-obligation personalized illustration of how you could benefit from a Charitable Gift Annuity, contact the Planned Giving Officer at Archdiocese of Chicago at 312.848.3068 or mzappa@archchicago.org.

Dé una donación que retribuye: ¡Aproveche tasas de pago más altas!

Las tasas de pago de la anualidad de donación caritativa han aumentado, dándole la oportunidad de beneficiarse más de su donación y ayudar a asegurar que la buena obra de Dios continúa. Cuando establece una anualidad de donación caritativa con la arquidiócesis, no solamente recibirá pagos fijos de por vida, sino que puede designar a nuestra parroquia como beneficiario residual.

Cómo funciona:

1. Haga una donación de \$10,000 o más a la Arquidiócesis de Chicago. Financie su anualidad de donación con dinero en efectivo o valores.
2. Reciba pagos fijos de por vida; para usted o un ser querido de 60 años o más. Las tasas del pago se basan en la edad del receptor de la anualidad al momento de que establece la anualidad de donación.
3. Disfrute de beneficios fiscales inmediatos y futuros, incluyendo una deducción en el impuesto sobre la renta federal por una parte de su donación, si lo detalla. Puede programar los pagos según sus necesidades financieras, y una parte de cada pago de anualidad estará libre de impuestos (durante la expectativa de vida).
4. Los fondos restantes después de su vida apoyarán a nuestra parroquia o escuela; como usted lo designe. Para más información, por favor comuníquese con (708) 484-2161 o visite giving.archchicago.org/cga. Para recibir una ilustración personalizada gratuita y sin compromiso de cómo podría beneficiarse de una anualidad de donación caritativa, comuníquese con encargada de Donaciones Planificadas, Arquidiócesis de Chicago, al 312.848.3068 o mzappa@archchicago.org.

**SAINT ODILO RELIGIOUS EDUCATION
EDUCACIÓN RELIGIOSA**

**New Student Registration
Registraziones para nuevos estudiantes**

Preparation for the Sacraments of
FIRST HOLY COMMUNION and *CONFIRMATION*
By appointment only / Solo con cita previa

Now until August 19th / Ahora hasta el 19 de agosto

Preparación para los Sacramentos de
PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION

Please call or email the Religious Education Office for more information.
Para Más información llame o envíe un correo electrónico a la Oficina de Educación Religiosa.

(708) 582-7549 or religioused@stodilo.org



*The Saint Odilo Religious Education program is in need of faithful, practicing Catholics who are willing to catechize our children in preparation for their sacraments.
If you are interested, please call the office.*

*El programa de Educación Religiosa de San Odilo necesita fieles católicos practicantes que estén dispuestos a catequizar a nuestros niños en preparación para sus sacramentos.
Si está interesado, llame a la oficina de catecismo.*

A Message from the Principal:

SUBSTITUTE TEACHERS & VOLUNTEERS WANTED

Our St. Odilo Parish School is looking for Substitute Teachers and Volunteers for the 2023-2024 school year. We know our parishioners are generous with their time, talent, and treasure. Below are descriptions of what these roles entail.

- **SUBSTITUTE TEACHER** - Available to fill in for classroom teachers, often on short notice. Substitutes follow lesson plans left by the classroom teacher. A bachelor's degree (in any field of study) is preferred.
- **VOLUNTEER** - Various opportunities including reception desk, lunchroom monitor, recess monitor, and clerical/copying assistance.

Anyone working or volunteering in Archdiocesan Schools must receive VIRTUS training, fingerprinting, and a background check. We can assist you in this process. Anyone interested for the 2023-2024 school year is encouraged to contact Nancy Banda at the Rectory to begin the process during the summer.



NOW ENROLLING

ST. 

ODILO

SCHOOL

708-484-0755

PROUD SPONSOR: 

SICK RELATIVES & FRIENDS
Familiares y Amigos Enfermos

Please remember the sick: / *Por favor, recuerden a los enfermos:* Alberto Gonzalez, Christine Lee, Corina Rodriguez, Elliot Franche, Barbara Edwards, Theresa Gruber, Ron Lorenz, Tobias Gonzalez, Robert Kusinski, Deacon Robert Boharic, Sr. Johanna Trisoliere, Kathy Martinotti, Nancy Pudil, Rose Sandoval, Noreen McGinley, Delfina Hruska, Patricia Stalzer, Diane Kretz, Richard Burns, Mary Helen Kutz, Therese Mondeika, Tom Wolter, Angie Spleha, Donna Mantucca, Juan Herrera, Raul Alamillo, Jim Beranek, Marco Camacho, Juana Arellano.

WEDDING BANNES
Amonestaciones De Boda

III-Adrian Chavez & Alexis Alcazan



July is the Month of the Precious Blood

MASSES OF THE WEEK
Intenciones de la Semana

MONDAY, JULY 10 / Lunes, WEEKDAY
 6:30AM †Estrella Santos (Santos Family)
 8:00AM †Rev. Msgr. R. George Saraukas (Friends)

TUESDAY, JULY 11 / Martes, ST. BENEDICT, ABBOTT
 6:30AM Poor Souls
 8:00AM †Maria Gaul (Mark & Chelsea Holt)

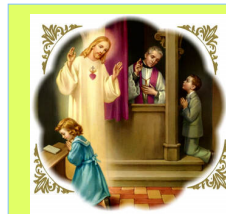
WEDNESDAY, JUNE 12 / Miércoles, WEEKDAY
 6:30AM †Jose B. Santos & †Irnea Santos (Family)
 8:00AM †Jerry Barton (Strazzante Family)
 6:30PM Poor Souls Mass & Devotions

THURSDAY, JULY 13 / Jueves, SAINT HENRY
 6:30AM †Eugenio M. Baeza (Baeza Family)
 8:00AM †Wilson Lara Benitez (Lara-Arcos Family)

FRIDAY, JULY 14 / Viernes, SAINT KATERI TEKAKWITHA, VIRGIN
 6:30AM Thanksgiving (Theresa Gruber)
 8:00AM †Robert Fredona (Mary Fredona)

SATURDAY, JULY 15 / Sábado, ST. BONAVENTURE, BISHOP AND DOCTOR OF THE CHURCH
 8:00AM †Felix Najera Martinez (Rosaria N. Sanchez)
 †Angel Mercado (Family)
 4:00PM †Raymond & Augustine Stalmasek (Son)

SUNDAY, JULY 16 / Domingo, FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
 7:00AM †Jose Macias (Lorena Garcia)
 8:30AM †Armanda Russo Zannachelli (Frank & Debbie Russo)
 10:00AM Parishioners of St. Odilo
 11:30AM †Angel Mercado (Family)
 1:00PM †Hernida Ortega & Maria De Los Angeles Diaz (Jose Diaz)



Confessions
Confesiones

11AM
 Saturday / Sábado
 English / Español

St. Odilo Back-to-School **BLOCK PARTY**
CALLING ALL VOLUNTEERS
Block Party Planning Meeting



Tuesday, July 11th
 6:00 p.m.
SCHOOL - Rm. 1

Fiesta de regreso a la escuela, llamando a todos los voluntarios. Reunión de planificación para la fiesta de regreso a la escuela, el martes 11 de julio a las 6:00 p.m. en el salón número 1 de la escuela.

SCAN TO DONATE

SCAN the QR code using your phone to donate.

ESCANEAR PARA DONAR

ESCANEE el código QR usando su teléfono.



The 2nd Collections on 7/16/23 will be for the Rectory Boiler Replacement Fund & the School Fund.

 La segunda colecta del 16 de julio del 2023 será para el Fondo de Reemplazo de Calderas de la Rectoría y para el Fondo Escolar.